

safety⁺life[®]

Scheda Tecnica

NERA

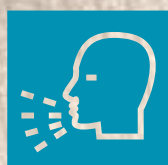
Mascherina FFP2 | MODELLO ZB008



Dispositivi
di Protezione
Individuale

Mascherina
filtrante
5 strati

FFP2 NR



CE

No. of notified

1463

www.safety⁺life.com

NOME COMMERCIALE E PRODUTTORE

SEMIMASCHERA FILTRANTE FFP2 NR – ZB008 - NERA

Prodotto da Xuan Cheng Zooboo Sports Goods Co., Ltd. Shencun Community, Shencun Town Xuanzhou District, Xuancheng, Anhui, 242056, China

CERTIFICATO

N. CW/PPER/36/02/2021 valido fino al 17.02.2026 rilasciato da

Polski Rejestr Statków S.A. al. Gen. Józefa Hallera 126 80-416 Gdańsk, Poland – Organismo Notificato n. 1463

DESCRIZIONE

Mascherina filtrante FFP2 in materiale filtrante. Preconformata. Stringinaso regolabile. Colore Nero in tessuto non tessuto con lacci elastici

INDICAZIONI E MODO D'USO

Indicata per la protezione delle vie respiratorie dalla polvere, comprese quelle tossiche come l'amianto, silice, lavorazione dei minerali, arsenico, berillio, argento, platino, piombo, cadmio, cotone, nebbie non unte e fumi metallici o plastici, in concentrazioni non superiori a 10 (dieci) volte il limite di esposizione professionale (LT o TLV) di questi particolati e può contenere fibretessuti, cemento raffinato (Portland®), minerale di ferro, minerale di carbone, minerale di alluminio, detersivo, talco, lime, soda caustica, polveri vegetali (come grano, riso, mais, bagassa di canna, ecc.), polveri di pollame contenenti mangimi rimanenti, escrementi di uccelli, piume e piume, levigatura e molatura. È inoltre indicata per la protezione delle vie respiratorie dalle polveri, nebbie e fumi contenenti materiali radioattivi come: uranio e plutonio che emettono radiazioni alfa, beta e gamma. È personale e non trasferibile.

INDICAZIONI DI CONSERVAZIONE

Tenere in un luogo con una buona ventilazione, pulito, asciutto, evitando l'umidità e l'esposizione a contaminanti.

VITA UTILE

Varia a seconda del tipo di contaminante, della sua concentrazione, della frequenza respiratoria dell'utente, l'umidità relativa dell'ambiente e la conservazione del prodotto da parte dell'utente. Perciò questa variabile deve essere sempre valutata dalla persona responsabile della determinazione dell'uso dei DPI. Deve essere cambiata ogni volta che è satura (intasata), perforata, strappata o con elastico sciolto o rotto o quando l'utente percepisce l'odore o il sapore del contaminante. Nessuna riparazione o manutenzione deve essere eseguita sul prodotto. Maschera monouso, non riutilizzare. Quando la si getta, ripiegarla rivolgendo l'esterno verso il centro. Nelle condizioni di scorta specificate (non d'uso), la sua validità è di 4 anni dalla data di fabbricazione.

LIMITAZIONI E AVVERTENZE PER L'USO

Questo respiratore non deve essere utilizzato per la protezione respiratoria contro l'amianto (amianto), getti di sabbia, gas o in atmosfere contenenti nebbie oleose. Non deve essere usato contro polveri altamente tossiche, cioè con un limite di tolleranza inferiore a 0,05 mg / m³. Poiché è un materiale filtrante e non fornisce ossigeno, non deve essere utilizzato in ambienti chiusi e senza ventilazione come: camere, serbatoi, silos e tubi o dove la concentrazione di ossigeno può essere inferiore al 19,5% in volume. Non deve essere usato quando la concentrazione del contaminante supera i valori di IPVS (Immediatamente pericoloso per la vita e la salute) o è maggiore di 10 volte il valore del limite di tolleranza.

Il prodotto non deve essere alterato o modificato per l'uso.

Non dovrebbe essere usato da persone con barbe o cicatrici profonde sul viso poiché ciò impedisce un efficace sigillo del respiratore sul viso dell'utente.

Lasciare immediatamente l'area se:

- la respirazione diventa difficile;
- il prodotto è danneggiato;
- manifesta qualsiasi tipo di irritazione o ha vertigini, nausea o dolore alla testa (questo può significare che il respiratore è saturo o mal sigillato sul viso).

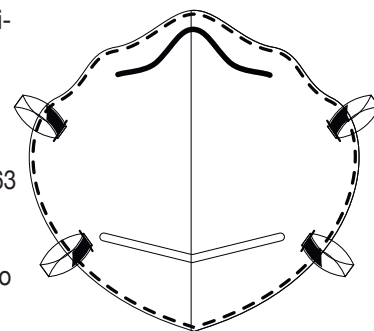
ATTENZIONE In caso di irritazione o problemi respiratori, interrompere l'uso e consultare un medico.

PRESTAZIONI

Conforme alle esigenze del regolamento europeo 2016/425, in particolare in termine d'ergonomia, d'innocuità, di comfort, d'areazione, alle norme EN 149:2001 + A1:2009 Classe FFP2

IMBALLO

Imbustata singolarmente. Box contenente 25 pezzi. Latex free



Dispositivi
di Protezione
Individuale

Mascherina filtrante 5 strati



AC 114



No. of notified

1463



CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE (MODUŁ B) EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE (MODULE B)

Nr
No. CW/PPER/36/02/2021

ZAŚWIADCZA SIĘ,

że Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) przeprowadził procedurę badania typu wymienionego niżej wyrobu i stwierdził jego zgodność z wymaganiami określonymi w załączniku V do Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 (PPE) w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylecia dyrektywy Rady 89/686/EWG, ze zmianami.

THIS IS TO CERTIFY

that Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) did undertake the EU type-examination procedure for the product identified below which was found to be in compliance with the requirements of Annex V to the Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, as amended.

Wnioskodawca
Applicant

Xuan Cheng Zooboo Sports Goods Co., Ltd.
Shencun Community, Shencun Town Xuanzhou
District, Xuancheng, Anhui, 242056, China.

Producent
Manufacturer

Xuan Cheng Zooboo Sports Goods Co., Ltd.
Shencun Community, Shencun Town Xuanzhou
District, Xuancheng, Anhui, 242056, China.

Typ wyrobu
Product type

**Sprzęt ochrony układu oddechowego. Półmaski filtrujące do ochrony przed cząstkami.
Półmaska filtrująca, przeciwpływowa bez zaworu.**
*Respiratory protective devices. Filtering half masks to protect against particles.
Dust filtering half mask without valve.*

Opis wyrobu
Product description

Półmaska filtrująca, model: ZB008 (klasa FFP2 NR).
Filtering half mask, Model: ZB008 (class FFP2 NR).

Zastosowane normy
Specified standards

PN-EN 149+A1:2010
EN 149:2001+A1:2009

Niniejszy certyfikat pozostaje ważny do czasu unieważnienia przy zachowaniu warunków uznania (patrz str. 2).
This certificate remains valid unless cancelled or revoked, provided the approval conditions (see page 2) are complied with.

Data ważności
Expiry date

2026-02-17



Zastępca Dyrektora Pionu Certyfikacji
Certification Division Deputy Director


Przemysław Gałka

Gdańsk, 2021-02-18



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body
1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 341 77 69
e-mail: dc@prs.pl
www: http://www.prs.pl/

Wykaz dokumentacji
List of documents

- Umowa w sprawie przeprowadzenia badania typu UE nr: 127/2021 z dnia 2021-01-25.
- Instrukcja użytkowania - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-01-28.
- Ocena ryzyka - zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2021-01-28.
- Dokumentacja techniczna „Półmaski filtrującej, model: ZB008” - zatwierdzony przez PRS S.A. dnia 2021-01-28.
- Raport z badań nr JFK21002605 wydany przez Zhejiang Academy of Science and Technology for Inspection & Quarantine (Technology Center of Hangzhou Customs District/Zhejiang Lead Product Technical Co., Ltd. z akredytacją CNAS L0354 z dnia 2021-02-18.
- Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/MoK/PPER/55/2021 z dnia 2021-02-18.

- EU type examination contract No: 127/2021 dated on 2021-01-25.
- Instruction of use - approved by PRS S.A. on 2021-01-28.
- Risk analysis - approved by PRS S.A. on 2021-01-28.
- Technical documentation “Filtering half mask, Model: ZB008” - approved by PRS S.A. on 2021-01-28.
- Test report No. JFK21002605 issued by Zhejiang Academy of Science and Technology for Inspection & Quarantine (Technology Center of Hangzhou Customs District/Zhejiang Lead Product Technical Co., Ltd. with CNAS accreditation no. L0354 dated on 2021-02-18.
- PRS S.A. Survey Report No. CW/MoK/PPER/55/2021 dated on 2021-02-18.

Miejsca produkcji
(inne niż podane na stronie 1)
Places of production
(different than given on page 1)

- - -

Ograniczenia uznania
Approval limitations

- Dane techniczne:
 - półmaska filtrująca z regulowanym klipsem na nos,
 - klips na nos montowany wewnątrz półmaski filtrującej,
 - półmaska filtrująca wykonana z 5 warstwowej włókniny z filtrem z tkaniny,
 - półmaska filtrująca wyposażona w zauszniki,
 - półmaska filtrująca bez zaworu,
 - wymiary: 104 mm ± 5 mm x 165 mm ± 5 mm,
 - docelowa grupa użytkowa: dorośli dla obu płci,
 - kolory:

półmaska filtrująca		zauszniki	klips na nos	zawór
wewnątrz	– biała	białe	n / d	n / d
zewnątrz	– biała			

- Półmaska filtrująca przeznaczona do jednorazowego użytku.
- Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku angielskim.

- Specifications:
 - filtering half mask with adjustable nose clip,
 - nose clip mounted inside the filtering half mask,
 - filtering half mask made with 5 layers non-woven fabric with melt-blown fabric filter,
 - filtering half mask with ear loops,
 - filtering half mask without valve,
 - size: 104 mm ± 5 mm x 165 mm ± 5 mm,
 - target group: unisex,
 - colors:

filtering half mask		ear loops	nose clip	valve
inside	– white	white	N/A	N/A
outside	– white			

- Filtering half mask shall not be used for more than one shift.
- Technical documentation approved in English.

Warunki uznania
Approval conditions

- Niniejszy certyfikat straci ważność po wprowadzeniu zmian lub modyfikacji w wyrobie bez uprzedniego uzgodnienia z PRS.
This certificate becomes invalid after changes or modifications to the product without prior agreement with PRS.
- Znak zgodności może być umieszczony na uznanym wyrobie oraz może być wystawiona deklaracja zgodności tylko pod warunkiem, że łącznie z badaniem typu UE zostanie przeprowadzona ocena zgodności produkcji pod nadzorem jednostki notyfikowanej, według załącznika VII lub VIII wymienionego wyżej rozporządzenia.
The Mark of Conformity may only be affixed to the above type approved product and a manufacturer's Declaration of Conformity issued provided the production is assessed under surveillance of a notified body according to Annex VII or VIII of the a/m Regulation.



**CERTYFIKAT ZGODNOŚCI Z TYPEM W OPARCIU O WEWNĘTRZNA KONTROLĘ
PRODUKCJI ORAZ NADZOROWANE KONTROLE PRODUKTU
W LOSOWYCH ODSTĘPACH CZASU (Moduł C2)**

**CONFORMITY TO TYPE CERTIFICATE BASED ON INTERNAL PRODUCTION CONTROL
PLUS SUPERVISED PRODUCT CHECKS AT RANDOM INTERVALS (Module C2)**

Nr
No. CW/PPER/6/03/2021

Okres objęty certyfikatem
Period covered by the certificate

2021-03-03 – 2022-03-02

Dokumenty odniesienia: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące środków ochrony indywidualnej (PPE), załącznik VII
General reference documents: Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment (PPE), Annex VII

Posiadacz certyfikatu
Certificate holder **Xuan Cheng Zooboo Sports Goods Co., Ltd.**
Shencun Community, Shencun Town Xuanchou
District, Xuancheng, Anhui, 242056, China.

Wyrób Product	Certyfikat badania typu UE EU Type-examination certificate	Normy zharmonizowane/Specyfikacje Harmonised standards/Specifications
Półmaska filtrująca, model: ZB008 (klasa FFP2 NR). <i>Filtering half mask, Model: ZB008 (class FFP2 NR).</i>	CW/PPER/36/02/2021	PN-EN 149+A1:2010 EN 149:2001+A1:2009

A Roczna ocena zgodności wyrobów z normą/specyfikacją i badanym typem
Annual assessment of products compliance with standard/specification and type-examined

- 1 Miejsca i daty wizyt
Visit locations and dates Xuan Cheng Zooboo Sports Goods Co., Ltd
- 2a Wyboru dokonał (imię, nazwisko)
Selection carried out by (Name) Mirosław Klimek
Związek z jednostką notyfikowaną
Relationship to notified body Ekspert Biura Certyfikacji Wyrobów i Osób
Products and Persons Certification Bureau Expert
- 2b Przedstawiciel firmy (imię, nazwisko)
Company representative (Name) Jack Sun
Stanowisko
Position CTO
- 3 Związek pomiędzy wizytowaną firmą a posiadaczem certyfikatu badania typu UE
Relationship of company visited to EU type-examination certificate holder
- Posiadacz certyfikatu
Certificate holder Miejsce produkcji
Production site Inne miejsce produkcji
Secondary production site Importer
Importer Dystrybutor
Distributor
- Sprzedaż detaliczna
Retail outlet Europejskie biuro firmy
European office of the company Inny:
Other:
- Wykaz środków ochrony indywidualnej
List of personal protection equipment Dostępny
Available Niedostępny
Not available
- Wybór próbek
Sample selection Wybrano – Nr egz./partii:
Selected – lot/batch No. 008202101 Nie wybrano
Not selected
- 4 Wybór próbek
Sample selection Prawidłowy
Correct Nieprawidłowy
Incorrect Wyniki badań
Result of tests Pozytywne
Positive Negatywne
Negative
- 5 Wybór próbek i badania wykazały zgodność z przywołanymi normami/specyfikacjami i badanym typem
Sample selection and testing demonstrated compliance with the reference standards/specifications and type-examined Tak
Yes Nie
No



Nr jednostki notyfikowanej
No. of notified body

1463

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

tel. (+48) (58) 346 17 00
fax (+48) (58) 346 03 92
e-mail: mailbox@prs.pl
www: http://www.prs.pl/

B Roczna ocena niejednorodności produkcji
Annual assessment of production non-homogeneity

1 Zastosowana metoda przy dokonaniu oceny
 Method employed to perform assessment

- Inspekcja procesu produkcyjnego i zapisów z prób
 On-site review of production and test records
- Audit kontroli procesu produkcyjnego
 On-site audit of production control
- Ocena niejednorodności produkcji poprzez ocenę jednej dużej próbki
 Production non-homogeneity assessed by selection of a single, large sample
- Ocena niejednorodności produkcji poprzez ocenę próbek w ciągu roku
 Production non-homogeneity assessed by assessment of samples throughout the year

2a Ocena przeprowadził (imię, nazwisko) ----
 Assessment carried out by (Name)

Związek z jednostką notyfikowaną ----
 Relationship to notified body

2b Przedstawiciel firmy (imię, nazwisko) ----
 Company representative (Name)

Stanowisko ----
 Position

3 Na podstawie przeprowadzonej oceny stwierdzono, że proces produkcyjny jest jednorodny
 On the basis of the assessment, it has been concluded the production is homogeneous Tak Yes Nie No

C Podsumowanie
Conclusion

Uzasadnienie niezgodności
 Justification of non-conformities

Nie było żadnych niezgodności / There were no non-conformities.

Wnioski jednostki notyfikowanej
 Conclusions of notified body

Środek ochrony osobistej jest kompatybilny z typem określonym w certyfikacie badania typu UE.
 Personal protective equipment is compatible with the type defined in the EC type-examination certificate.

Uwagi
 Remarks

1. Umowa w sprawie przeprowadzenia badania typu UE nr: 127/2021 z dnia 2021-01-25.
 2. Półmaska filtrująca bez zaworu.
 3. Półmaska filtrująca przeznaczona do jednorazowego użytku.
 4. Dokumentacja techniczna zatwierdzona w języku angielskim.
 5. Kolory:
1. EU type examination contract No: 127/2021 dated on 2021-01-25.
 2. Filtering half mask without valve.
 3. Filtering half mask shall not be used for more than one shift.
 4. Technical documentation approved in English.
 5. Colors:

półmaska filtrująca	zauszuki	klips na nos	zawór
biała	białe	n / d	n / d
czarna	czarne	n / d	n / d

filtering half mask	ear loops	nose clip	valve
white	white	NA	NA
black	black	NA	NA

D Załączniki
Attachments

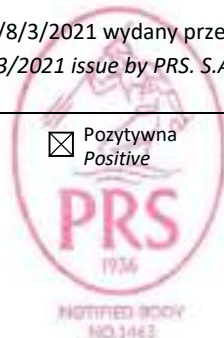
Sprawozdania z wizyty Nr CW/MoK/PPER/77/2021 z dnia/dated on 2021-03-03.
 Visit reports No.

Sprawozdania z badań Nr Raport z badań nr CL/PCLB8/8/3/2021 wydany przez Laboratorium Badawcze PRS S.A. w dniu 2021-03-03.
 Test reports No. Test report no. CL/PCLB8/8/3/2021 issue by PRS. S.A. Testing Laboratory dated on 2021-03-03.

Ogólna ocena z rocznego nadzoru
Overall assessment of the annual surveillance

Pozytywna Positive Negatywna Negative

Zastępca Dyrektora Pionu Certyfikacji
 Certification Division Deputy Director



Przemysław Gałka

Gdańsk, 2021-03-03

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

(ALLEGATO IX, REGOLAMENTO (UE) N. 2016/425)



Il Fabbricante
(Res. 1° immissione UE)

ITALIAVERDE S.r.l.
Via Vincenzo Tineo, 97 – 00172 Roma (RM)

Del Dispositivo di Protezione Individuale (DPI):

Denominazione	SEMIMASCHERA FILTRANTE MONOUSO
Classificazione (EN149)	FFP2 NR
Marca	ZOOBOO
Modelli	ZB008
Anno di costruzione	2021

Dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto sopraindicato è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti comunitari e standard armonizzati:

Regolamento (UE) N. 2016/425 sui Dispositivi di Protezione Individuale.
UNI EN 149:2009 (analoga a EN 149:2001 + A1:2009). Semimaschere filtranti antipolvere. Requisiti, prove, marcatura.

Dichiara inoltre che il prodotto è conforme ai seguenti standard:

UNI EN 14683: 2019 Mascherine facciali ad uso medico – Requisiti e metodi di prova.

Organismo Notificato, N. di Certificato: Polski Rejestr Statków S.A. al. Gen. Józefa Hallera 126 80-416 Gdańsk, Poland – Organismo Notificato n. 1463 - CW/PPER/6/03/2021

Tale prodotto, appartiene alla categoria III di rischio secondo le definizioni dell'Allegato I del Regolamento (UE) N. 2016/425, e soddisfa i requisiti essenziali di cui all'Allegato II dello stesso Regolamento.

Data

05-03-2021

Luogo

Roma (RM)

Firma

(Legale rappresentante Italiaverde S.r.l.)